



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 14 октомври 2020 г.
(OR. en)

11351/20

Междуинституционално досие:
2020/0271(NLE)

MAR 120
OMI 46
ENV 592
CLIMA 231

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
№ предх. док.:	11270/20
№ док. Ком.:	ST 11143/20
Относно:	Проект за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за изменение на Решение (ЕС) 2020/721 на Съвета от 19 май 2020 г., така че в него да бъде включена позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Международната морска организация по време на 75-ата сесия на Комитета по опазване на морската среда и 102-рата сесия на Комитета по морска безопасност във връзка с одобряването на циркулярно писмо MSC-MEPC.5 относно типово споразумение за упълномощаване на признати организации, действащи от името на администрацията – Приемане

ВЪВЕДЕНИЕ

1. На 28 септември 2020 г. Комисията представи посоченото по-горе предложение на Съвета.

2. С предложението се цели да се измени Решение (ЕС) 2020/721 на Съвета¹, така че в него да бъде включена позиция на Съюза във връзка с одобряването на циркулярно писмо MSC-MEPC.5 относно типово споразумение за упълномощаване на признати организации, действащи от името на администрацията. Очаква се циркулярното писмо да бъде одобрено съвместно от Комитета по морска безопасност на Международната морска организация на неговата 102-ра сесия (MSC 102) от 4 до 11 ноември 2020 г. и от Комитета по опазване на морската среда на неговата 75-а сесия (MEPC 75) от 16 до 20 ноември 2020 г.
3. Одобряването на циркулярно писмо MSC-MEPC.5 би могло да окаже значително влияние върху съдържанието на правото на Съюза, а именно върху Директива 2009/15/ЕО на Европейския парламент и на Съвета².

РАБОТА В ПОДГОТВИТЕЛНИТЕ ОРГАНИ НА СЪВЕТА

4. Работна група „Морски транспорт“ разгледа предложението на 30 септември и на 7 октомври 2020 г. На последното заседание работната група постигна съгласие по текста.
5. Комисията изрази опасения във връзка с някои от измененията, направени в текста на първоначалното ѝ предложение, и обяви намерението си да направи изявление за протокола от заседанието на Комитета на постоянните представители и на Съвета.
6. След като беше постигнато съгласие на равнището на работната група, текстът на проекта за решение на Съвета беше редактиран от службата на юрист-лингвистите на Съвета.

¹ Решение (ЕС) 2020/721 на Съвета от 19 май 2020 г. относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по опазване на морската среда на Международната морска организация по време на своята 75-а сесия и в рамките на Комитета по морска безопасност на Международната морска организация по време на своята 102-ра сесия във връзка с приемането на изменения на правила 2, 14 и 18 и допълнения I и VI към приложение VI към Международната конвенция за предотвратяване на замърсяването от кораби, части А-1, Б, Б-1 и Б-2—Б-4 от глава II-1 от Международната конвенция за безопасност на човешкия живот на море, части А-1 и Б-1 от Международния кодекс за безопасност на корабите, използващи като гориво газове или други горива с ниска пламна температура, и Резолюция А.658(16) относно използването и поставянето на светлоотразителни материали върху спасителните средства (ОВ L 171, 2.6.2020 г., стр. 1).

² Директива 2009/15/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 23 април 2009 г. относно общите правила и стандарти за организациите за проверка и преглед на кораби и за съответните дейности на морските администрации (ОВ L 131, 28.5.2009 г., стр. 47).

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

7. Комитетът на постоянните представители се приканва да разгледа и да одобри проекта за решение, който се съдържа в док. ST 11340/20 INIT, подготвен от юрист-лингвистите, и да го представи за приемане от Съвета.
8. Европейският парламент ще бъде уведомен за приемането в съответствие с член 218, параграф 10 от ДФЕС.
